

## Угловой наконечник



**X10L X10  
X12L X12  
X15L X15  
X20L X20  
X25L X25  
X85L X85  
X95L X95**



Powerful Partners®

Внимательно прочтайте данную инструкцию  
перед использованием устройства и  
сохраните ее.

**MADE IN JAPAN**

[OM-C0353E] 003

**Назначение**

Наконечник предназначен только для стоматологического лечения и может использоваться только квалифицированным персоналом.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Проверяйте уровень вибрации, шума и нагрева устройства вне полости рта пациента. При обнаружении любых неполадок немедленно прекратите работу и обратитесь за ремонтом к дилеру.
- Запрещается самостоятельно разбирать устройство и вносить изменения в его конструкцию.
- Не устанавливайте и не извлекайте/отсоединяйте бор и/или наконечник до полной остановки мотора.
- Не пользуйтесь гнутыми, поврежденными или нестандартными борами. Хвостовик может согнуться или сломаться даже при работе на рекомендованной скорости вращения.
- Для предотвращения выпадения бора и обеспечения его надежного крепления в цанге, хвостовик должен всегда оставаться чистым.
- Пользуйтесь только рекомендованными борами. Не превышайте рекомендованной производителем боров скорости вращения.
- Всегда используйте охлаждение, иначе возможен перегрев бора и обрабатываемой поверхности.
- Производите переодически уход и техническое обслуживание устройства.
- Страйтесь не оказывать чрезмерного давления на наконечник и область лечения.

РУССКИЙ

1

**X10L/X10,X12L/X12,X15L/X15,X20L/X20,X25L/X25**

Никогда не пользуйтесь наконечником для проведения таких процедур, как, например, полировка при помощи колпачков и щеток, при которых используется низкая скорость вращения для увеличения крутящего момента. Для таких процедур необходимо использовать специальные угловые понижающие наконечники. Однако, если мотор оснащен эндо-функцией, такие процедуры проводить можно.

**X85L/X85,X95L/X95**

- Не используйте длинные хирургические боры. Не используйте боры с длиной хвостовика более 26 мм.
- Попадание инородных объектов во внутренние механизмы или во внутрь головки наконечника может привести к ожоговой травме из-за перегрева наконечника.
- Для вашей безопасности и во избежание причинения вреда здоровью работайте в защитных очках и пыленепроницаемой маске.
- Не нажимайте кнопку цанги во время вращения наконечника. Это может привести к ПЕРЕГРЕВУ головки наконечника. Обратите особое внимание на то, чтобы кнопка не соприкасалась со щекой пациента. Случайный контакт со щекой может привести к ожоговой травме.
- Даже при наличии охлаждения при длительном использовании наконечника передаточный механизм может изнашиваться, что является причиной перегрева или шума. В этом случае следует обратиться за ремонтом к дилеру.

1.

1-1

1-2

2.

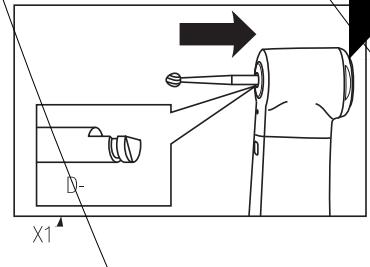
2-1

a) X10L/X10,X12L/X12,X15L/X15,X25L/X25,X85L/X85,X95L/X95

1)

2)

3)



## 5. Сервисное обслуживание

Для замены картриджа необходимы оригинальные запчасти. Для сервисного обслуживания вашего наконечника обратитесь к дилеру.

### РУССКИЙ Спецификация

Модель	X10L	X10	X12L	X12	X15L	X15	X20L	X20	X25L	X25	X85L	X85	X95L	X95
Передаточное отношение	Понижение 16:1	Понижение 10:1	Понижение 4:1	Прямая передача 1:1										Повышение 1:5
Макс. скорость (мотора)	40 000 об/мин													
Макс. скорость (бора)	2 500 об/мин	4 000 об/мин	10 000 об/мин	40 000 об/мин										200 000 об/мин
Спрей	Одинарный													
Оптика	<input type="radio"/>		<input type="radio"/>		<input type="radio"/>		<input type="radio"/>		<input type="radio"/>		<input type="radio"/>		<input type="radio"/>	
Тип бора	Ø2,35 угловые (CA) боры					Ø 1,6 FG боры	Ø 2,35 CA боры	Ø 1,59 - 1,60 мм Короткий хвостовик	Ø 1,59 - 1,60 мм Стандартные боры					

6

**NAKANISHI INC.** ■ **NSK RUS & CIS**  
[www.nsk-inc.com](http://www.nsk-inc.com)

700 Shimohinata Kanuma-shi  
Tochigi 322-8666,  
Japan

[www.nsk-russia.ru](http://www.nsk-russia.ru)

115114, Россия, Москва,  
Дербеневская наб., д.7,  
стр.16, 3-й этаж

Спецификация может быть изменена без предварительного уведомления.

'09.00.00 N